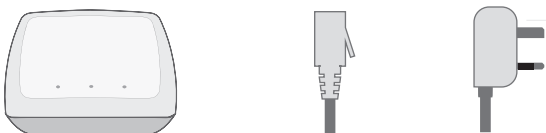


Efergy Engage Hub solo

Art.no 36-5304 Model HH-1.0 with FW1.1EUK

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

Package contents

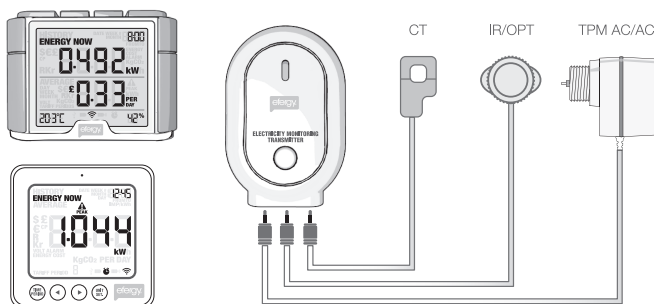


- Efergy Engage Hub solo
- Network cable
- AC/DC adaptor

Installation

The mains adaptor must be set to either UK or European electrical standards before operation.

1. Check your existing energy meter



The Efergy Engage Hub solo must be linked to an Efergy transmitter and to the sensor/s you have installed previously alongside your energy meter. Check the energy meter to ensure that all its connected devices are functioning.

2. Connecting the Efergy Engage Hub solo

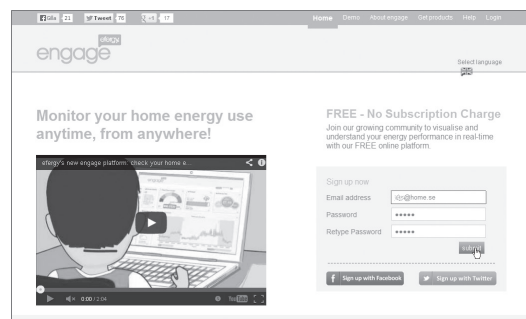
Connect the mains adaptor to the Efergy Engage Hub solo and an available power point. Connect the included network cable between the Efergy Engage Hub solo and an available port on your Internet connected router.

There are three indicator lamps on the Efergy Engage Hub solo. The red indicator lamp lights first and shines a solid red, indicating that the Efergy Engage Hub is connected to the mains and is functioning properly. The middle yellow indicator lamp lights next and indicates that the Efergy Engage Hub solo is scanning for a transmitter within range. The green indicator lamp shows that the Efergy Engage Hub solo has a functioning Internet connection.

Within the span of a minute or two, both the yellow and green indicator lamps will light for a few seconds and then turn off. They can either be lit simultaneously or separately. After both the yellow and green indicator lamps have been lit for a few seconds the Efergy Engage Hub solo will be ready for registration.

If your router is unable to identify the Efergy Engage Hub solo, then you will most likely have to reset your router. Press your router's [RESET] button. Some routers may require a sharp pointy object such as a bent paper clip in order to access this button.

3. Connecting to Efergys online service



Open the web address, <http://engage.efergy.com> in your web browser. Follow the step-by-step instructions in the "Sign up now" dialogue box. Enter a valid e-mail address, a password and your password confirmation. Then click the **Submit** button to connect.

Follow the instructions on the screen.

In order to register your Efergy Engage Hub solo you will need the MAC address of your Efergy Engage Hub solo, which can be found at the bottom of the device. You can simplify the registration process further, either by using a laptop to enable yourself to be closer to the transmitter during registration or by having someone assist you.

4. Linking the Efergy Engage Hub solo to the transmitter

Complete the installation when you are prompted by clicking the **Pair My Device** button on the website and the physical [Link] button on the transmitter itself. Both buttons must be pressed within 30 seconds. It may occur that the transmitter's button needs to be pressed several times during this process. Do not keep the button depressed, but rather push the button quickly and release it.

5. Downloading the Efergy engage app from the AppStore or Google play to your smartphone

The app will allow you to have a portable and practical way to see your energy consumption online.

- With a computer you can always log in at <http://engage.efergy.com/>
- Using your smartphone after having installed the "Efergy engage" app.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

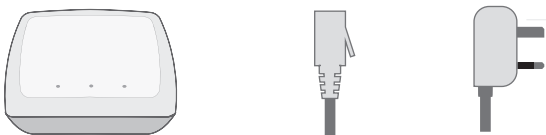
Model	Efergy Engage Hub solo
Model number	HH-1.0 with FW1.1EUK
Frequency	433.5 MHz
Transmission intervals	6, 12 or 18 seconds
Range	40-70 metres
Mains adaptor	5 V DC, 300 mA (centre positive)

Efergy Engage Hub solo

Art.nr 36-5304 Modell HH-1.0 with FW1.1EUK

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Förpackningen innehåller

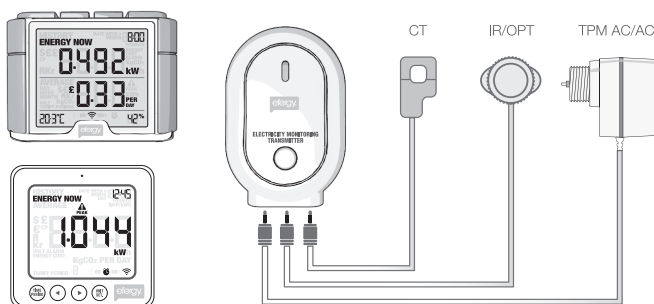


- Efergy Engage Hub solo
- Nätverkskabel
- Nätadapter

Installation

Nätadaptern måste före användning anpassas till UK- eller Europastandard.

1. Kontrollera din befintliga energimätare



Efergy Engage Hub solo måste länkas till en Efergysändare och till den eller de sensorer som du har installerat tidigare tillsammans med din energimätare. Kontrollera på energimätaren att de anslutna enheterna fungerar.

2. Anslutning av Efergy Engage Hub solo

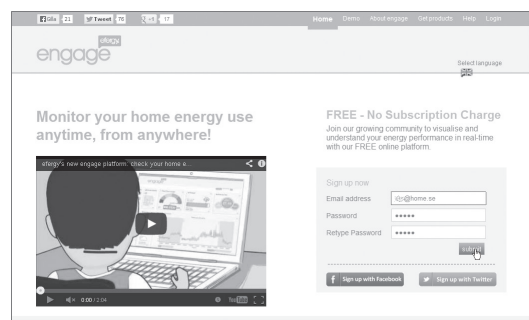
Anslut den bifogade nätadaptern till Efergy Engage Hub solo och ett eluttag. Anslut den bifogade nätverkskabeln mellan Efergy Engage Hub solo och en ledig port på en router som har internetanslutning.

Det finns tre indikatorlampor på Efergy Engage Hub solo. Den röda indikatorlampan tänds först och lyser kontinuerligt, den visar att Efergy Engage Hub solo är ansluten till elnätet och fungerar. Den gula indikatorlampan (i centrum) tänds sedan och visar att Efergy Engage Hub solo söker efter en sändare som finns inom dess räckvidd. Den gröna indikatorlampan visar att Efergy Engage Hub solo är ansluten till en fungerande internetanslutning.

Inom en minut eller två ska den gula och den gröna indikatorlampan lysa några sekunder och sedan slockna. De kan tändas samtidigt eller var för sig. När du har sett den gula och den gröna indikatorlampan lysa några sekunder är Efergy Engage Hub solo färdig att registreras.

Om inte din router kan identifiera Efergy Engage Hub solo måste kanske routern startas om (reset). Tryck på routerns [RESET]-knapp. Till vissa routrar kan det behövas ett gem eller liknande för att trycka in [RESET].

3. Anslut till onlineservice på Efergys webbplats



Öppna <http://engage.efergy.com> i din webbläsare. Följ anvisningarna steg för steg vid "Sign up now". Skriv in en giltig mejladress och lösenord (två gånger) och klicka på **Submit** för att börja anslutningen.

Följ sedan de engelska anvisningarna på skärmen. För att kunna registrera Efergy Engage Hub solo behöver du MAC-adress som finns på undersidan av Efergy Engage Hub solo. Registreringen underlättas om du har en laptop och placerar dig i närheten av sändaren eller om du har en medhjälpare till hands.

4. Länka Efergy Engage Hub solo till sändaren

Gör klar installationen när du uppmanas att klicka på **Pair My Device** på webbplatsen och [Link] på sändaren. Detta måste göras på båda inom 30 sekunder. Du kan behöva trycka på sändarens knapp upprepade gånger. Håll inte in knappen utan tryck snabbt och släpp knappen direkt.

5. Hämta appen Efergy engage från AppStore eller Google play till din smartphone

Nu kan du se din förbrukning online.

- På datorn loggar in på: <http://engage.efergy.com/>
- På din smartphone installerar du appen "Efergy engage".

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

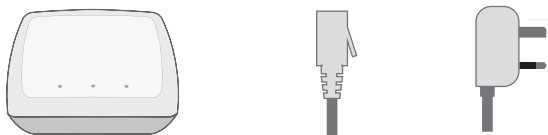
Modell	Efergy Engage Hub solo
Modellnummer	HH-1.0 with FW1.1EUK
Frekvens	433,5 MHz
Sändningsintervall	6, 12 eller 18 sekunder
Räckvidd	40–70 meter
Nätadapter	5 V DC, 300 mA (+ i centrum)

Efergy Engage Hub solo

Art. nr. 36-5304 Modell HH-1.0 with FW1.1EUK

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Forpakningen inneholder

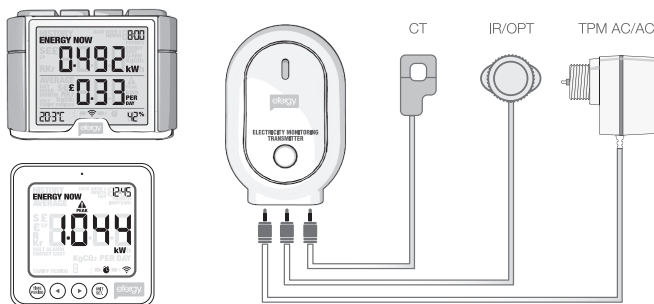


- Efergy Engage Hub solo
- Nettverkskabel
- Nettadapter

Installasjon

Før bruk må nettadapteren tilpasses enten UK- eller Europastandard.

1. Kontroller energimålerene dine



Efergy Engage Hub solo må lenkes til en Efergysender og til den eller de sensorene som du har installert tidligere sammen med strømmåleren din. Kontroller på energimåleren at de tilkoblede enhetene fungerer.

2. Tilkobling av Efergy Engage Hub solo

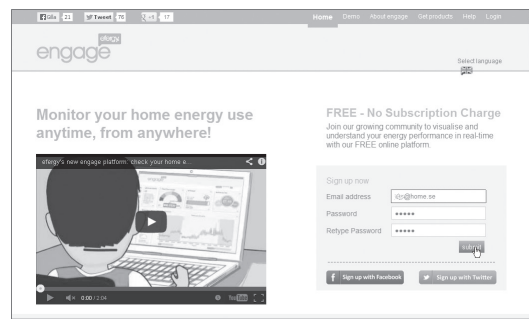
Den medfølgende strømadapteren kobles til Efergy Engage Hub solo i den ene enden og et strømuttak i den andre. Deretter kobles den medfølgende nettverkskabelen mellom Efergy Engage Hub solo og en ledig port på en router som har internettilkobling.

På Efergy Engage Hub solo er det tre indikatorlamper. Den røde indikatorlampen tennes først og lyser kontinuerlig. Den indikerer at Efergy Engage Hub solo er koblet til et strømmnett og at den fungerer. Deretter tennes den gule indikatorlampen i midten. Den viser at Efergy Engage Hub solo søker etter en sender som er innen rekkevidde. Den grønne indikatorlampen viser at Efergy Engage Hub solo er koblet til en internettilkobling som virker.

I løpet av et minutt eller to skal den gule og grønne indikatorlampen lyse i noen sekunder for så å slukke. De kan tennes samtidig eller hver for seg. Når den gule og den grønne indikatorlampen har lyst i noen sekunder er Efergy Engage Hub solo ferdig registrerte.

Hvis ikke routeren din kan identifisere Efergy Engage Hub solo, kan det hende at det hjelper å restarte den. Trykk da på routerens [RESET]-knapp. På enkelte routere kan du f.eks. bruke enden på en binders eller en liknende spiss gjenstand for å trykke inn [RESET]-knappen.

3. Koble til online service på Efergys nettside



Åpne nettsiden <http://engage.efergy.com>. Følg anvisningene der trinn for trinn under «Sign up now». Skriv inn en gyldig mailadresse og passord (passordet må også bekreftes) og klikk på **Submit** for å starte koblingen.

Følg deretter de engelske anvisningene på skjermen. For å kunne registrere Efergy Engage Hub solo må du ha en MAC-adresse, som du finner på undersiden av din Efergy Engage Hub solo. Registreringen blir enklere hvis du tar med deg en bærbar datamaskin bort til produktet eller du kan få noen til å hjelpe deg.

4. Lenking av Efergy Engage Hub solo til senderen

Når du oppfordres til det, skal du installere programmet. Klikk så på **Pair My Device** på nettstedet og [Link] på senderen. Dette må skje på begge innen 30 sekunder. Det kan hende at du må trykke på knappen til senderen gjentatte ganger. Knappen skal ikke holdes inne, men trykkes raskt inn og slippes opp.

5. Last ned appen Efergy engage fra AppStore eller Google play til smarttelefonen

Nå kan du se forbruket ditt online.

- På datamaskinen logger du deg inn på <http://engage.efergy.com/>
- På smartphonen installerer du appen «Efergy engage».

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

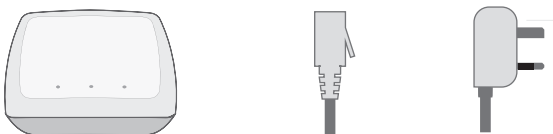
Modell	Efergy Engage Hub solo
Modellnummer	HH-1.0 with FW1.1EUK
Frekvens	433,5 MHz
Sendingsintervall	6, 12 eller 18 sekunder
Rekkevidde	40–70 meter
Strømadapter	5 V DC, 300 mA (+ i sentrum)

Efergy Engage Hub solo

Tuotenumero 36-5304 Malli HH-1.0 with FW1.1EUK

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Pakkauksen sisältö

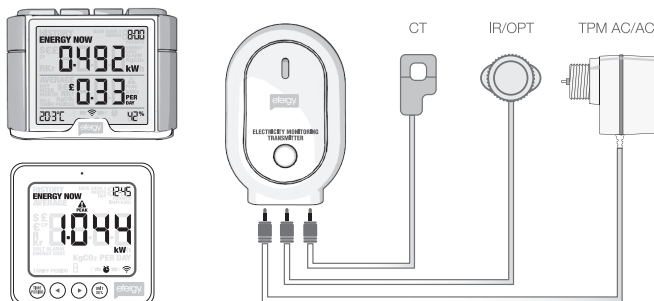


- Efergy Engage Hub solo
- Verkkokaapeli
- Verkkosovitin

Asennus

Verkkosovitin tulee mukauttaa Ison-Britannian standardiin tai eurooppalaiseen standardiin ennen käyttöä.

1. Nykyisen sähkönkulutusmittarin tarkistaminen



Efergy Engage Hub solo yhdistetään Efergy-lähettimeen tai aikaisemmin sähkönkulutusmittarin asennuksen yhteydessä asennettuihin antureihin. Varmista sähkönkulutusmittarista, että siihen liitetyt yksiköt toimivat.

2. Efergy Engage Hub solon liittäminen

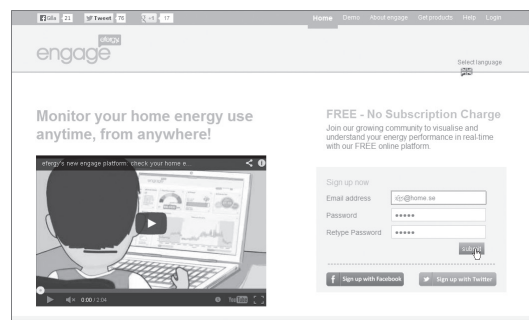
Liitä mukana tuleva verkkosovitin Efergy Engage Hub soloon ja pistorasiaan. Liitä mukana tuleva verkkokaapeli Efergy Engage Hub soloon ja internetiin liitetyn reitittimen vapaaseen porttiin.

Efergy Engage Hub solossa on kolme merkkivaloa. Punainen, ensimmäisenä syttyvä ja jatkuvasti palava merkkivalo kertoo, että Efergy Engage Hub solo on liitetty sähköverkkoon ja on toimiva. Keskellä oleva keltainen merkkivalo syttyy seuraavana ja kertoo, että Efergy Engage Hub solo hakee kantaman sisällä olevaa lähetintä. Vihreä merkkivalo kertoo, että Efergy Engage Hub solo on liitetty toimivaan internet-liitäntään.

Keltainen ja vihreä merkkivalo syttyvät muutaman minuutin kuluttua laitteen käynnistämisestä, palavat muutaman sekunnin ajan ja sammuvat sen jälkeen. Valot voivat syttyä yhtä aikaa tai erikseen. Kun keltainen ja vihreä valo ovat palaneet muutaman sekunnin ajan, Efergy Engage Hub solo on valmis rekisteröitäväksi.

Jos reititin ei tunnista Efergy Engage Hub soloa, reititin tulee ehkä käynnistää uudelleen (reset). Paina reitittimen [RESET]-painiketta. Tietyissä reitittimissä [RESET]-painikkeen painamiseen tarvitaan paperiliitintä tai vastaavaa apuvälinettä.

3. Yhteyden muodostaminen Efergyn verkkosivuston verkkopalveluun



Avaa sivusto <http://engage.efergy.com> verkkoselaimellasi. Seuraa kohdan "Sign up now" ohjeita. Anna voimassaoleva sähköpostiosoite ja salasana (kaksi kertaa) ja aloita yhteyden muodostaminen napsauttamalla **Submit**.

Noudata näytölle ilmestyviä englanninkielisiä ohjeita. Tarvitset Efergy Engage Hub solon rekisteröimiseen MAC-osoitteen, joka löytyy laitteen pohjasta. Rekisteröinti on helpompaa, jos voit käyttää kannettavaa tietokonetta lähettimen läheisyydessä tai jos sinulla on apunasi toinen henkilö.

4. Efergy Engage Hub solon yhdistäminen lähettimeen

Viimeistele asennus napsauttamalla verkkosivuston painiketta **Pair My Device** ja lähettimen [Link]-painiketta. Tämä tulee tehdä 30 sekunnin kuluessa. Voit joutua painamaan lähettimen painiketta useita kertoja. Älä paina painiketta pitkään, vaan paina sitä nopeasti ja vapauta painike.

5. Efergy engage -sovelluksen hakeminen älypuhelimien AppStoresta tai Google playsta

Nyt voit tarkastella sähkönkulutustasi verkossa.

- Kirjaudu tietokoneella palveluun osoitteessa <http://engage.efergy.com/>
- Asenna älypuhelimella sovellus "Efergy engage".

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Malli	Efergy Engage Hub solo
Mallinumero	HH-1.0 with FW1.1EUK
Taajuus	433,5 MHz
Lähetysväli	6, 12 tai 18 sekuntia
Kantama	40–70 metriä
Verkkosovitin	5 V DC, 300 mA (+ keskellä)

Efergy Engage Hub Solo

Art.Nr. 36-5304 Modell HH-1.0 with FW1.1EUK

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Verpackungsinhalt

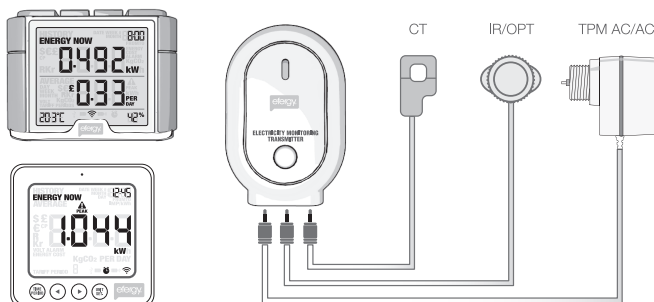


- Efergy Engage Hub Solo
- Netzwerkkabel
- Netzteil

Installation

Vor dem ersten Gebrauch muss das Netzteil an den UK- bzw. Europastandard angepasst werden.

1. Das vorhandene Energiemessgerät überprüfen



Der Efergy Engage Hub Solo muss mit einem Efergy-Sender und mit den dazugehörigen Sensoren verknüpft werden. Am Energiemessgerät sicherstellen, dass die angeschlossenen Geräte funktionieren.

2. Anschluss des Efergy Engage Hub Solo

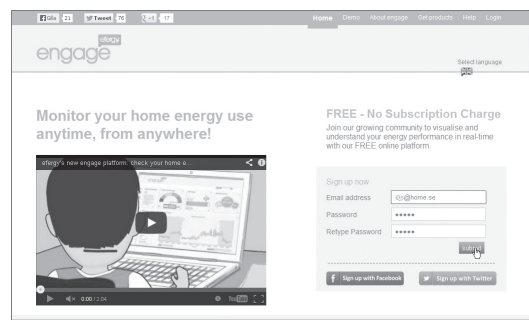
Das mitgelieferte Netzteil an den Efergy Engage Hub Solo und an eine Steckdose anschließen. Das mitgelieferte Netzwerkkabel an den Efergy Engage Hub Solo und an einen freien Anschluss an einen Router mit Internetanschluss anschließen.

Der Efergy Engage Hub Solo besitzt drei Anzeigeleuchten. Die rote Anzeigeleuchte leuchtet permanent und zeigt an, dass der Efergy Engage Hub Solo an das Stromnetz angeschlossen ist und funktioniert. Die gelbe Anzeigeleuchte (in der Mitte) fängt etwas später an zu leuchten und zeigt an, dass das Gerät nach einem Sender in der Nähe sucht. Die grüne Anzeigeleuchte zeigt an, dass der Efergy Engage Hub Solo an das Internet angeschlossen ist.

Innerhalb von ein bis zwei Minuten nach dem Einschalten sollten die gelbe und die grüne Anzeigeleuchte für ein paar Sekunden leuchten und dann wieder ausgehen. Sie können gleichzeitig oder individuell anfangen zu leuchten. Wenn die gelbe und die grüne Indikatorleuchte für ein paar Sekunden gelehuchtet haben, kann der Efergy Engage Hub Solo registriert werden.

Wenn der Router den Efergy Engage Hub Solo nicht erkennen kann, muss der Router eventuell neu gestartet werden. Die [RESET]-Taste des Routers drücken. Bei manchen Router-Modellen muss eine Büroklammer o. Ä. benutzt werden, um die [RESET]-Taste zu drücken.

3. Anschluss an den Online-Service von Efergy



Im Webbrowser auf <http://engage.efergy.com> gehen. Schritt für Schritt die Anweisungen unter „Sign up now“ befolgen. Um einen Anschluss zu eine gültige E-Mail-Adresse und ein neues Passwort (zweimal) eingeben und auf **Submit** klicken.

Danach die Anweisungen (auf Englisch) befolgen. Um das Gerät zu registrieren wird die MAC-Adresse auf der Unterseite des Efergy Engage Hub Solo benötigt. Die Registrierung ist einfacher, wenn ein Laptop benutzt wird und neben dem Gerät aufgestellt wird oder wenn ein Helfer zur Verfügung steht.

4. Den Efergy Engage Hub Solo mit dem Sender verknüpfen

Die Installation fortsetzen indem nach der Aufforderung auf der Website auf **Pair My Device** geklickt und am Sender auf [Link] gedrückt wird. Dies muss innerhalb von 30 s ausgeführt werden. Es ist möglich, dass mehrmals auf die Taste am Sender gedrückt werden muss. Die Taste nicht gedrückt halten, sondern nur kurz drücken.

5. Die App Efergy Engage im App Store oder im Google Play Store auf das Smartphone laden

Jetzt kann der Energieverbrauch online eingesehen werden.

- Mit dem PC auf <http://engage.efergy.com/> einloggen.
- Mit dem Smartphone die App „Efergy Engage“ öffnen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Modell	Efergy Engage Hub solo
Modellnummer	HH-1.0 with FW1.1EUK
Frequenz	433,5 MHz
Sendintervall	6, 12 oder 18 Sekunden
Reichweite	40–70 Meter
Netzteil	5 V DC, 300 mA (+ im Innenleiter)